

الاستفادة من دراسات تشيلي جونزاليس Chilly Gonzales المعاصر في تنمية مهارات العزف على البيانو

مروة كمال فؤاد الجمل^(*)

مقدمة البحث:

تعد التطورات التي أدخلت على آلة البيانو زادت من امكانياتها في تطوير الدراسة (Etude) وأصبحت تهم بالناحية التعبيرية إلى جانب الناحية التقنية، فالدراسة هي مؤلفة آلية قصيرة غالباً ما تكون من فكرة موسيقية واحدة وتحرص لتذليل صعوبة عزف عنصر من عناصر التقنيات، وتكون هي المحور الذي تدور حوله الدراسة كلها حتى يستطيع العازف التغلب على صعوبة عزف هذا العنصر إذا ما قابله في أي مؤلفة موسيقية^(١) ولقد ذكر ياري بسام النمري^(٢) أن الدراسات والدروس والأدوات التعليمية التي تم تأليفها قبل القرن التاسع عشر بشكل كبير وأصبحت كتب الدراسات شائعة جداً، ثم بدأ الوضع في التغير حيث سعى كلاً الملحنين لإنشاء موسيقى من شأنها إرضاء الجماهير في حفلة موسيقية وتعمل كأدلة تعليمية جيدة، وبحلول القرن العشرين تم التخلّي عن تقليد العصور القديمة إلى حد كبير.^(٣)

وهناك العديد من المؤلفين الموسيقيين الذين أهتموا بتأليف العديد من الدراسات كما ذكرت (نجوى بيومي)^(٤) هم ميتزو كليمنتي^(٥) ويوهان كرمر^(٦) وكارل تشيرني^(٧) ويعتبر تشيلي جونزاليس Chilly Gonzales (موضوع البحث) من المؤلفين المعاصرين الذين أهتموا بتأليف

(*) مدرس بقسم التربية الموسيقية - كلية التربية النوعية - جامعة طنطا

(١) Stanley Sadie(1980):The New Groves of Music and Musicians vol vll ,Macimillan Publishers

(٢) ياري بسام النمري : التقنيات العزفية لآلة البيانو عند كارل تشيرني من خلال دراسات مصنف(١٣٩)، رسالة ماجستير،جامعة اليرموك، ٢٠١١

(٣) Apell .Willi, Harverd Dictionary of Music and Musician , 2nd ed. Harverd University Cambridge, Mass Mass,1969, p. 118

(٤) نجوى الشحات بيومي : دراسة مسحية لمجلدات الدراسات عند فيليكس دومون لآلة البيانو والاستفادة منها في تنمية المهارات العزفية، بحوث ومقالات، مجلد رقم ١٤، ابريل(٢٠١٨)

(٥) ميتزو كليمنتي(Clementy : ١٧٧١:١٨٥٨) انجليزي الجنسية، عازف بيانو ومؤلف موسيقى

(٦) يوهان كرمر Johann cramer (١٨٨٣:١٩٦٥) الماني الجنسية، عازف ومؤلف موسيقى

(٧) كارل تشيرني Carl Czerny (١٧٩١:١٨٥٧) الماني الجنسية، مؤلف وعازف موسيقى

دراسات للبيانو لبناء الأساسيات الأولية لمتطلبات الأداء العزفي بطريقة ممتعة، وتذليل المشكلات التقنية أو النظرية الالازمة لممارسة العزف على البيانو، ولقد أشارت سهام رحمة الله،^(١) إلى أن تشيللي جونزاليز حاصل على جائزة الجرامي لأفضل موسيقي كندي، وتعرف اليوماته الخاصة بالمؤلفات الكلاسيكية على البيانو وله كتاب مشهوران لمحفوظات الأداء الفردي للبيانو Solo Piano، وكتابه للدراسات والذي يتضمن أربعة وعشرون مقطوعة فيها بصورة سهلة وممتعة، لتنبيح إمكانية العزف على البيانو بعد عدة تجارب صغيرة، ولقد أشارت منى سامي^(٢) إلى أن إعداد عازف جيد يتطلب التدريب لساعات طويلة ومجهود كبير ليطوع أعضاءه وحواسه وذهنه لإمكانياتها ومتطلبات العزف عليها مما يصعب عملية التمرين وتصبح كفاحاً مريراً.

مشكلة البحث:

لذا رأت الباحثة الاستفادة من دراسات تشيللي جونزاليز والتي تتمتع بالسهولة واليسر في إعادة بناء الأساسيات الأولية للعزف على البيانو للمبتدئين، لأن هذا من شأنه تسهيل وتحسين متطلبات الأداء العزفي لدى طلاب كلية التربية النوعية، ويتم تناولها بالدراسة والتحليل البنائي وتوضيح الهدف منها، وذلك لقلة الأبحاث التي تمت في ذلك الموضوع.

أهداف البحث:

- ١ - التعرف على تقنيات وخصائص وأسلوب تشيللي جونزاليز في دراسات البيانو.
- ٢ - تحديد الصعوبات العزفية الموجودة بها والحلول المقترنة للتذليلها.

أهمية البحث:

الوصول إلى الأداء الجيد من خلال تربية المهارات الإبداعية بطريقة سهلة، والاقبال على عزف البيانو، وذلك بإثراء مقرر الدراسات بكلية التربية النوعية جامعة طنطا بدراسات جونزاليز.

(١) سهام أحمد رحمة الله (٢٠١٥): الاستفادة من الحليات عند تشيللي جونزاليز لتحسين تقنيات عزف الحليات لدى دارسي آلة البيانو، بحث منشور، مجلة علوم وفنون الموسيقى، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان.

(٢) منى سامي قطب (١٩٩٦): دراسات ادوارد ماكدويل، مجلة علوم وفنون الموسيقى، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان.

أسئلة البحث:

١- ما هي التقنيات العرفية في دراسات البيانو لتشيللي جونزاليز (عينة البحث)؟

٢- ما هو اسلوب تشيللي جونزاليز في إعداد دراسات البيانو؟

اجراءات البحث:

منهج البحث: المنهج الوصفي القائم على تحليل المحتوى.

عينة البحث: عينة منتقاة من كتاب إعادة تقديم الدراسات Re.Introduction Etudes تتمثل في ثماني دراسات هم Five Spot (خمس نقاط - Pavane - بافانا - قرة Pleading the Fifth) الخامسة - Mansbridge (الثالثة والستة - تصريف النغمات - Red Thread Cloches Tristes) - تصريف الثانية - Sunday Unsung (ملئ الفرزات - Climbing And Falling) علامات الرفع والخفض).

حدود البحث : كندا (١٩٧٢ : ؟).

أدوات البحث:

- استبيان لاستطلاع رأي المتخصصين لتحديد العينة ملحق رقم (١).
- استقصاء رأي الخبراء والمتخصصين في الاهداف التعليمية للتقنيات الأدائية ملحق رقم (٢).
- استقصاء رأي الخبراء والمتخصصين في المسح الشامل للكتاب ككل ملحق رقم (٣).
- مدونات موسيقية لعينة الدراسة ملحق رقم (٤).

مصطلحات البحث:

الدراسات Etudes: هي مؤلفة قصيرة تتكون من فكرة واحدة غالباً، وتصاغ في قالب بسيط، وتعد لتذليل صعوبة تقنية معينة: الأربعجات، الأوكتافات، الفرزات، ويكون هو محور الدراسة لايستطيع الدارس التغلب على هذا العنصر كنوع من الصعوبة اذا ما قابله في أي مؤلفة أخرى.^(١)

(1) Oscar Bie :History of The Pianoforte and The Pianoforte Player ,New York, 1968, p. 221

أسلوب الأداء Performance Style: هي الصفة المميزة لأداء المؤلفة الموسيقية والنظام المتبوع في المعالجة لل قالب واللحن و تعد من الصفات المميزة لأسلوب التأليف عند المؤلفين الموسيقيين.^(١)

التقنية Technique: هي المهارة العزفية الناتجة عن اكتساب مرونة وسرعة لأجزاء الجسم المختلفة المستخدمة في العزف (اليد، الأصابع، الرسغ، الساعد، الكتف، القدم) والتي تتولد من خلال المحافظة على عادات عضلية وذهنية سليمة.^(٢)

الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع الدراسة:

" WILLIAM BOLCOM'S TWELVE NEW ETUDES " دراسة الأولى بعنوان " WILLIAM BOLCOM'S TWELVE NEW ETUDES " اثنا عشر دراسة جديدة لبيانو عند وليم بولكوم^(٣)

يهدف هذا البحث الى تحليل دراسات وليم بولكوم الاثني عشر المبتكرة من جوانب جديدة، والتي ساهمت في تطوير الدراسات لعزفها بالحفلات الموسيقية علي البيانو المنفرد ووصفها من ناحية المتطلبات الفنية، وتناول الناحية التاريخية لتطور الدراسات في القرن العشرين، وتوصلت نتائج البحث الى ان دراسات بولكوم تعد شيء جديد حيث استخدم أنماط البوب واثنين من التقنيات الجديدة كحلية الزغرة والبدال، وامكانية الوصول الى الاداء التعبيري، كما ان هذه الدراسات تعد ذخيرة لمؤلفات البيانو المنفرد في العصر الحديث. يتفق بالبحث الراهن من حيث تناول الدراسات في الجانب التطبيق ويتناول في العينة.

الدراسة الثانية بعنوان " دراسة مسحية لمجلدات الدراسات عند فيلكس دومون لآلة البيانو والاستقادة منها في تنمية المهارات العزفية"^(٤)

(1) Apel,Willi(1994) ; Harvard Dictionary of Music.London.(p105

(2) فاطمة محمود الجرشة: المقامات الجريجورية واستخداماتها في تكنيكات الغناء والارتجال التعليمي، بحث منشور، المؤتمر العلمي الخامس، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ١٩٩٨، ص(١٢٤)

(3) 1994 B.A., Yale University, , Henry S. Jones; WILLIAM BOLCOM'S TWELVE NEW ETUDES FOR PIANO

(4) نجوي الشحات بيومي: بحث منشور، مجلة امسيا، عدد ١٤، كلية التربية النوعية، جامعة القاهرة، ابريل

يهدف هذا البحث الى دراسة مجلدات فليكس دومون لاستخراج الاهداف التعليمية والاستفادة منها في رفع مستوى الاداء للطالب، وتناول البحث الدراسات في العصر الرومانتيكي واوضحت أهم المؤلفين في ذلك الوقت، كما تناولت حياة المؤلف فليكس دومون وتوضيح أهم اعماله، وتوصلت النتائج الى استخراج الاهداف التعليمية من عينة البحث التي تناولتها بالتحليل وذلك بعد استقصاء رأي الخبراء، وتم تصنيفها لتناسب فرقة معينة. يتفق بالبحث الراهن من حيث تناول الدراسات في الجانب التطبيقي ويختلف في عينة البحث.

الدراسة الثالثة بعنوان "الاستفادة من الحليات عند تشييلي جونزاليز Chilly Gonzales لتحسين تقنيات عزف الحليات لدى دارسي آلة البيانو"^(١)

يهدف هذا البحث الاستفادة من الحليات عند تشييلي جونزاليز لتحسين تقنيات عزف الحليات لدى دارسي آلة البيانو وتناول حياة المؤلف تشييلي جونزاليز والتعرف على كيفية آداء المهارات العزفية للحليات من خلال مقطوعات البيانو المنفرد والتعرف على أسلوب أدائه، وتوصلت النتائج الى الوصول للاداء التقني للحليات والذي يساعد دارسي البيانو على اجاده عزفها وتحسين الاداء الفردي لديه، يتفق من حيث المؤلف ويختلف في العينة.

تنقسم البحث إلى:

الجانب النظري: نبذة عن تطور الدراسات Etudes - تشييلي جونزاليز (حياته-أعماله).

الجانب التطبيقي: اولا: مسح شامل لكتاب الدراسات لتشيلي جونزاليز الكندي.

ثانيا: ويتضمن تحديد الاهداف التعليمية لعينة الدراسة.

الجانب النظري:

نبذة عن تطور الدراسات Etudes: لقد تعددت المصطلحات التي أطلق她 على الدراسات تبعاً لاختلاف اللغات فقد جاءت تحت مصطلح Studies (Studies) في اللغة الانجليزية، (Etudes) في اللغة الفرنسية، (Estudios) في اللغة الالمانية^(٢). لم يكن القرن العشرين قد قدم الكثير من الإنتاج الموسيقي لآلية البيانو كما قدم في القرون السابقة، إلا أن حجم الإنجاز والتطور كان واضحاً

(١) سهام احمد رحمة الله : بحث منشور، مجلة علوم وفنون الموسيقى، مجلد ٣٩، ٢٠١٥ م.

(2)-Sadie,Stanley.The New Grove Dictionary of Music and Musicians 1980

وملحوظاً في استخدام الإمكانيات التعبيرية للة، فقد اكتشف مؤلفي العزف على البيانو في القرن العشرين عدداً من الاساليب الجديدة في العزف على البيانو والتي لم تكن متطورة أو لم تلاق الكثير من الاهتمام من قبل. ومع ذلك لا تزال تقنية البيانو التقليدية (etude) من المؤلفات القديمة التي تحفظ بأهميتها في القرن العشرين، فهي تعد الطريقة المثلثة التي يوصى بها لعازفي البيانو الذين يرغبون في فهم شامل للمتطلبات الفنية والقواعد الأساسية للعزف على البيانو. ^(١) ويقول "والتر جيسكينج"^(٢) أن أفضل وسيلة لتنمية المهارات التقنية هي الاستمرار في التدريب على الدراسات وعدم تركها والرجوع إليها بين الحين والآخر وهذا الأسلوب يساعد على تنمية مهارات العزف ورفع كفاءته، ويعد قالب الدراسات من الأساسيات في المناهج الدراسية للة البيانو والتي تختص بتنمية المهارات العزفية واكتساب المرونة العضلية.

فلقد اشار "شيني وي وينج"^(٣) الى انه في القرن التاسع عشر تطورت آلة البيانو تطويراً كبيراً الى ان وصلت الى شكلها النهائي مما شكل اباءاً على عازفي البيانو حيث تتعددت اساليب العزف على البيانو، ولقد برع المؤلفين في الاساليب المستخدمة لاكتساب التقنيات العزفية، واصبحوا اكثر ادراكاً للمشكلات الناتجة من طريقة العزف الغير صحيحة، فادعوا مجموعة من التمارين التقنية والدراسات لاكتساب المهارات اللازمة للوصول الى الاداء الجيد في العزف. وتختلف الدراسات من مؤلف لآخر فتعددت وتتنوعت اساليب الكتابة وظهر العديد من المؤلفين الذين اهتموا بهذا القالب. ولقد اشارت نتائج دراسة "باري بسام النمري"^(٤) ان "كلمينتي" اهتم بكتابه العديد من الدراسات متعددة الاسلوب مع التركيز على ترقيم الاصابع، أما "جوهان برامز" فقد ركز في دراسته على مدى اتساع الاصابع وقوتها، وكان "جوهان كرمـ" مجموعة من الدراسات التي بربرت أن ذلك، كما ظهر المؤلف التربوي "بيلابارتوك"^(٥) الذي أصرت مؤلفاته لدراسات أدب البيانو بعدد كبير من المؤلفات التعليمية وغيرهم العديد من المؤلفين.

(1) Apel,Wn illi(1994) ; Harvard Dictionary of Music.London.(p118

(٢) Walter Geisking : (١٨٩٥:١٩٥٦) الماني الجنسية مؤلف وعازف وموسيقي مشهور.

(3)Chien-Wei Wang: Examps of Extended Techniques in Twentieth century Piano Etudes By Selected Pianist Composers,Doctor,2010 .University of Miami.

(٤) باري بسام النمري: مرجع سابق

(٥) بيلابارتوك Bella Bartok : (١٨٨١:١٩٤٥) مجرى الجنسية، مؤلف وعازف بيانو مشهور.

لقد ساعدت الدراسات والكتب التعليمية التي تتابعت منذ بداية القرن السابع عشر وعلى راسها الابتكارات التي كتبها " يوهان سبستيان باخ"^(١) ذات صوتين وثلاث أصوات بهدف تعليمي فهي مجموعة من التدريبات التي تعالج العديد من المشكلات، في اعداد العازفين والمؤلفين الذين ساهموا بدورهم في الحركة الموسيقية وتطورها حتى يومنا هذا.^(٢) حيث يوجد العديد من المؤلفين المعاصرين الذين اهتموا بالدراسات ومنهم المؤلف الكندي "تشيلي جونزاليز".

تشيلي جونزاليز (حياته-أعماله) :-

ولد في ٢٠ من مارس ١٩٧٢ وهو مؤلف موسيقي معاصر، كندي الجنسية، بدأ في تعلم العزف على البيانو في الثالثة، التحق بجامعة ميشيغان McGill وتدرب كعازف بيانو كلاسيكي، بدأ العمل كقائد لفرقة في مجال البووب عام ١٩٩٠، سافر الى برلين ليبعد عن كندا حيث قال انها مخيبة للآمال ولم يتمكن من استخدام عناصر الموسيقى الاضافية في صنع الموسيقى التي يريدها. لقد استمر جونزاليز في تطوير نفسه كمنتج وكاتب أغاني لفنانين آخرين، وأظهر تفوقاً ملحوظاً في موسيقى الراب الذي أحبه لأنه يجعل الفرد يتحول إلى أي شيء يريده بما في ذلك أن يصبح عازف بيانو. وفي عام ٢٠٠٩ أحرز جونزاليز معدل عالمي في فرنسا عن أطول اداء فردي في العزف المتصل على آلة البيانو فاستحق أن يذكر في موسوعة غينيس متغلباً على العازف بارثانا جيودي^(٣) الذي كان عزفه ستة وعشرون ساعة متصلة^(٤)

أعماله: في الفترة من (٢٠٠٨:٢٠٠٠)^(٥) :-

- الف اليوم الممتع (The Enterainist) بالمانيا.

- ساهم في اليوم دعه يموت (Let It Die) وحاز على جوائز الصناعه.

(١) يوهان سبستيان باخ Johann Sebastian Bach : (١٦٨٥:١٧٥٠)، الماني الجنسية، مؤلف وعازف بيانو مشهور.

(٢) Don Michael Randel, The Harvard dictionary of music, (Cambridge, Mass., Belknap Press of Harvard University Press), 2003 .

(٣) بارثانا جيودي Prasanna Gudi : (٢٠١١:١٩٤١)، هندي الجنسية، عازف موسيقي ومتزلج.

(٤) -http://en.wikipedia.org/wiki/talk:Chilly_Gonzales
(٥)-<http://www.discongs.com/mocky-key-change/release/7187756>

- الف كتاب البيانو المنفرد (Solo Piano) .
- ساهم في اليوم المذكور (The Reminder) فاز بخمس جوائز جونو (Juno).
- في الفترة من (٢٠١٨:٢٠٠٩)^(١)
- الف أغنية الشهيرة بدون توقف (Never Stop) هي الأغنية الأساسية لشركة أبل للأي باد.
- أطلق الجزء الثاني من كتاب البيانو المنفرد (Solo PianoII) .
- أطلق مقطوعة صغيرة على البيانو بعنوان شانبيرس (Chambers) .
- أصدر مؤلفة روما ٢٩ (Rom 29) مع جارفيس كوكير (Jarvis Cocker) .
- الف الكتاب الثالث للعزف المنفرد على البيانو (Solo Piano III) .

الجانب التطبيقي:

أولاً: مسح شامل لكتاب الدراسات "Re.Introduction Etudes" لتشيلي جونزاليز:

الكتاب عبارة عن اربعة وعشرون دراسة سهلة للعزف على البيانو، وهي مجموعة من الدراسات التي فيها جونزاليز والتي تسمح من خلالها لعازف البيانو بإعادة اكتشاف متعة الجلوس خلف البيانو، ولقد صممها خصيصاً لتوضيح أسرار التأليف، ويركز في كل دراسة على مشكلة من المشكلات الفنية أو النظرية الالزمة لممارسة العزف على البيانو بطريقة سهلة وممتعة.

(1) <http://www.ao.twimg.com/pofile-background-images/76811891/passeport.jpg>

(2) جارفيس كوكير (Jarvis Cocker) : ؟ عازف ومؤلف وملحن موسيقي، أمريكي الجنسية.

المسح الشامل بعد استطلاع رأي الخبراء والمتخصصين وحذف واصافة الملاحظات ملحق
(٥).

اسم الدراسة	السلم	الميزان	الطول البنائي	الهدف التقني
المجموعة الأولى تحت عنوان " Prelude " عينة البحث				
١	Five Spot	لا/ص طبيعي	٤٠	-حركة اصبع الابهام اسفل باقي الاصابع. -استقلالية الاصابع . -استنتاج النواتج الصوتية المختلفة من الأربطة الزمنية. -أداء الحركة الرئيسية لليد عند اداء العزف المنقطع التفيلي.
٢	Pavane	لا/ص	٥٠	-التآزر الحركي بين اليدين. -أداء الحركة الرئيسية لليد على المفاتيح لأداء مسافة الثالثة الهامونية.
٣	Pleading the Fifth	مي/ص طبيعي	٣٢	-استخدام الرسغ في أداء التبادل بين النغمات المزدوجة المتتالية. -أداء الحركة الرئيسية لليد عند اداء العزف المنقطع التفيلي. -تحسين حركة اصبع الابهام. -استقلالية الأصابع اثناء تثبيت نغمة.
٤	Mansbridge	دو/ك	٣٨	-اتساع المسافة بين الاصابع في اداء النغمات المزدوجة. -تحسين حركة الاصابع عند اداء مسافة الثالثة الهامونية ومقلوبها السادسة.
٥	Red Thread	ري/ص	٤٦	-أداء الحركة الرئيسية لليد اثناء تصريف النغمات المزدوجة. -اكتساب المرونة العضلية وتجنب الشد العضلي اثناء اداء النغمات المزدوجة المتتالية بشكل متصل
٦	Cloches Tristes	صو/ص	٥٤	-التأكيد اداء الحركة الرئيسية لليد اثناء تصريف باقي النغمات المزدوجة .

اسم الدراسة	السلم	الميزان	الطول البنياني	الهدف التقني
				-اكساب المرونة العضلية وتجنب الشد العضلي اثناء اداء النغمات المزدوجة المتتالية لليدين.
Sunday Unsung	مي/ص	٤	٢٩	-استقلالية الاصابع لتحقيق التتابع والانتقال المنظم لأداء القفزة التي يليها نغمات متتالية. -اداء الاربطة الزمنية واللحنية بين النغمات المزدوجة.
Climbing And Falling	دو/ص طبيعي			-حركة الابهام اسفل باقي الاصابع اثناء اداء النغمات الكرومانتيكية باليد اليسرى.

" Interlude-Wild Cards " المجموعة الثانية تحت عنوان "

اسم الدراسة	السلم	الميزان	الطول البنياني	الهدف التقني
Tarantula	دو/ص	٤	٢٠	-تحقيق الحركة الدائرية صحيحة للساعد والرسغ اثناء اداء القفزة الواسعة باليد اليسرى.
Odessa	لام/ص	٣	٢٤	-امكانية اداء حلية الأبوجالتورا Appoggiatura -التمكن من اداء التالف الثلاثي باليد اليسرى بطريقة صحيحة.
Aquamarine	لام/ص	٤	٣٢	.-اكساب مرونة للأصابع لاداء حلية الاشيكاتوره Acciaccatura -تحقيق التأثر الحركي بين اليدين . -اتساع المسافة بين الاصبع الاول والخامس لإمكانية اداء مسافة الأوكتف الهارمونى باليدين.
Dressed in Green	دو/ك		٣٠	-الانتباه للعلامة $7^{8\text{th}}$ و التأكد من عزف النغمات في الأوكتف الاعلى. -اكساب مرونة للأصابع لعزف النغمات المتكررة -تقوية مفصل الكوع لأداء التالفات الرباعية والثلاثية والنغمات المزدوجة.

اسم الدراسة	السلم	الميزان	الطول البنياني	الهدف التقني
				- مرونة الاصابع لعزف حلية الاشيكاتوره Acciaccatura . - تحقيق التتابع والانتقال المنظم للأصابع لأداء حلية الأربيجيو . - أداء الأربطة الزمنية واللحنية بين النغمات.
١٣	In between	رى/ص	٣٣ م	- اكساب مرونة للرسغ أثناء عزف المسافات الكبيرة والصغرى ـ هارمونية . ـ استقلالية الاصابع أثناء تثبيت نغمة .
١٤	Glad And Sad	صول/ك	٤٦ م	- اكساب مرونة للأصابع أثناء عزف النغمات المتكررة . - اكساب مرونة لحركة اليد أثناء العزف المقطعي .
١٥	Resolutions Per Minute	دو/ص	٤٦ م	- تحقيق المرونة في الحركة الراسية للرسغ أثناء عزف القفلات .
١٦	Cycle Therapy	صول/ص	٤٨ م	- اكساب الاصابع مرونة أثناء عزف النغمات المتتالية صعوداً وهبوطاً .

" Interlude- Space " المجموعة الثالثة تحت عنوان

اسم الدراسة	السلم	الميزان	الطول البنياني	الهدف التقني
١٧	Early Bird	فا/ك	٤٢ م	- اكساب مرونة في حركة الرسغ الرئيسية أثناء عزف التالفات الهاارمونية ـ النغمات المزدوجة . ـ تحقيق المرونة لحركة اليد أثناء عزف المقطوع للنغمات . ـ أداء الأربطة الزمنية واللحنية بين النغمات .
١٨	College Triads	دو/ك	٦٠ م	- اكساب مرونة في حركة الرسغ الرئيسية أثناء عزف النغمات المزدوجة . ـ استقلالية الاصابع أثناء تثبيت نغمة . ـ أداء الأربطة الزمنية واللحنية بين النغمات .
١٩	Less Accords	دو/ك	٣٥ م	- تحقيق مرونة في حركة الرسغ الجانبية أثناء عزف النغمات الاربيجية

-تحقيق التتابع والتبادل المنتظم بين أصابع اليد اليسرى ثم اليمنى -أثناء عزف نغمات الاربيج المتتالية. -أداء الاقواس اللحنية بشكل حيد. -تحسين حركة الأصابع المتتالية لأداء حلية الاربيجيyo.			
-اكتساب مرونة في حركة الرسغ الرئيسية أثناء عزف النغمات المزدوجة. -تحقيق التتابع والتبادل المنتظم بين أصابع اليد اليسرى واليمنى . -تحقيق مرونة في حركة الرسغ الجانبية أثناء عزف النغمات الاربيجية المتتالية صعودا و هبوطا .	٢٤	دو / اص	White Litany ٢٠
-اتساع المسافة بين أصابع اليد اليسرى لأداء النغمات المزدوجة الأوكتافية -تحقيق المرونة لحركة الإبهام أثناء أداء النغمات الاربيجية المتتالية.	٢٤	رى / ص	Chaconne And On ٢١
-تحقيق المرونة للحركة الجانبية لليد أثناء عزف مصاحبة البرتي باص. -اكتساب مرونة في حركة الرسغ الرئيسية أثناء عزف النغمات المزدوجة.	٣٢	لا / اص	80's And Gentlemen ٢٢
-تحقيق مرونة في حركة الرسغ الجانبية أثناء عزف النغمات الاربيجية المتتالية صعودا و هبوطا . -تحسين حركة الأصابع المتتالية لأداء حلية الاربيجيyo.	٢٩	صول / ص	Lefties ٢٣
-تحقيق التتابع والتبادل المنتظم بين أصابع اليد اليسرى واليمنى . -اكتساب مرونة في حركة الرسغ الرئيسية أثناء عزف التالفات الهارمونية.	٢٨	صول / ص	Knight Moves ٢٤

جدول رقم (١) يوضح مسح شامل لكتاب إعادة تقديم الدراسات

ثانياً: ويتضمن تحديد الاهداف التعليمية لعينة الدراسة بعد استطلاع الرأي ملحق رقم (٢).

الدراسة رقم (1) پعنوان (Five Spot)

الايقاع	مصطلحات التعبير	السرعة	الميزان	السلم	الطول البنياني
	>, P	♩ = 80	♩♩	لا/ص	(٤٠) مازورة

جدول رقم (٢) يوضح التحليل البنائي

الأفكار اللحنية : مبني على تسلسل لنغمات منفردة في اليد اليمنى، وهي مكونة من عبارات موسيقية يتم تكرارها وتصويرها أكثر من مرة، مع الاحساس بالإيقاع السنكوفي الذي توضحه الاربطة الزمنية بشكل مستمر خلال الدراسة، كما تنتهي بالأقواس اللحنية القصيرة والمصطلحات التظليل في حدود (P)، (>) كما يوضحه الشكل التالي:



شكل رقم (١) يوضح نموذج من الدراسة الأولى م(١) : م(٤)

يتمكن من عزف القوس اللحنى ويطلب الضغط على النغمة الأولى ورفع اليد في نهاية القوس.

-التعرف على الایقاع السنکوبی.

- التعرف على الخطوط الاضافية أسفل وأعلى المدرج مما يتطلب التدريب على قراءة النغمات جيد.

-القدرة على حركة اصبع الابهام اسفل ياقٍ الاصابع.

القدرة على العزف باستقلالية الأصابع عند أداء النغمات المتتالية.

- التمكّن من أداء الأقواس الـ زمنية التي ظهرت في الأصوات الخارجية في الـ بد اليمني.

-أداء الحركة الأساسية للبد عند اداء العزف المقطوع التقليل.

الدراسة رقم (٢) بعنوان (Pavane)

الإيقاع	مصطلحات التعبير	السرعة	الميزان	السلم	الطول البنائي
لـ لـ	- PP- mp-P >-mf	م = ٦٣	♩	لا/ص	(٥٠) مازورة

جدول رقم (٣) يوضح التحليل البنائي

الأفكار الحنية : مبني على تسلسل لنغمات الاربیج المنفردة في اليدين معاً، وهي مكونة من فكره موسيقية يتم تكرارها وتصويرها أكثر من مرة، مع ظهور الأقواس الحنية، مبنية على استخدام النماذج الإيقاعية البسيطة في حدود النوار والبلاشن والروند مع ظهور الأقواس الزمنية في كلتا اليدين التي تعطي الاحساس بالإيقاع السنكوبى، استخدم المؤلف علامة التطويل (>) والمصطلحات التظليل في حدود (-mf-PP-mp-P).



شكل رقم (٢) يوضح نموذج من الدراسة الثانية م (١) : م (٤)

وترى الباحثة أن الدراسة تحتوى على أهداف تعليمية توضحها فيما يلى:

- اكتساب مهارة التأزر الحركي بين اليدين.
- التمكن من أداء الحركة الرئيسية لليد على المفاتيح لأداء مسافة الثالثة الهازمونية.
- القدرة على استخدام الخطوط الاضافية أعلى وأسفل المدرج مما يتطلب التدريب على قراءة النغمات صولفانيا قبل العزف، لتحقيق ادائها بالسرعة المطلوبة.
- وجود الأقواس الحنية القصيرة (slur) ويتكرر خلال المقطوعة، ويراعى عند أدائها أن تعزف النغمة الأولى بعمق ثم انتقال ثقل الذراع إلى النغمة التالية مع مراعاة رفع الرسغ قليلاً إلى أعلى وعزفها بخفة وهدوء.

-العنابة بمصطلحات التظليل المشار اليه في المؤلفة وذلك في نطاق (P, PP) الأداء بخفوت ثم التدرج من الضعف الى القوة لظهور علامة (mf) وعلامة (cres) ثم العودة الى الاداء الخافت من القوة مرة أخرى، والقدرة على اداء علامة التطويل (•).

-إمكانية الحفاظ على ترقيم الأصابع لسهولة العزف.

الدراسة رقم (٣) بعنوان (Pleading The Fifth)

جدول رقم (٤) يوضح التحليل البنائي

الأفكار اللحنية : استخدم المؤلف النغمات المزدوجة بشكل مستمر مع الأقواس اللحنية، و ظهر الأقواس الزمنية في كلتا اليدين التي تعطي الاحساس بالإيقاع السنكوفي واستخدم مصطلحات التظليل في حدود (P-PP-mp->->) كما يوضحه الشكل:

A musical score for piano, page 10, featuring two staves. The top staff is in common time (indicated by 'C') and has a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is in common time and has a key signature of one sharp (F#). Measure 11 starts with a dynamic of 'PP' (pianissimo) and consists of six eighth-note chords. Measure 12 begins with a dynamic of 'P' (piano) and also consists of six eighth-note chords. The notes are primarily in the middle C position, with some variations in the bass line.

شكل رقم (٣) يوضح نموذج من الدراسة الثالثة م(١) : م(٨)

وتبليغ الباحثة أن الدراسة تحتوى على أهداف تعليمية توفرها فيما يلى:

-اكتساب مهارات عزف مسافة الخامسة الهاجر مونية بالبدرين.

-الإحساس بالوحدة الـ منة و هو النوار مهما أختلف تقسيمهـا.

-التدريب على عزف مسافة الخامسة الهازمونية المتتالية مع الالتزام بتقييم الأصوات.

-إمكانية استعمال أصبع الإبهام لأداء حركة الدوران السليمة، حيث أن مروره تحت الأصابع يتطلب اهتمام خاص حتى لا يحدث شد يعوق الأداء.

-التمكن من أداء علامة اللمس (-) Partato وهي تؤدي بقل وتأخذ ثلات أرباع ز منها.

- اكساب مهارة تثبيت نغمة ممتدة على ايقاع (٥) على نغمة (سي) عند الأداء حتى نهاية المازورتين لوجود الرباط الزمني بها، مع مراعاة عدم الشد بالنسبة للصوت الممتد لإمكانية عزف الاصوات المتحركة الاخرى.

الدراسة رقم (٤) بعنوان (Mansbridge)

الايقاع	مصطلحات التعبير	السرعة	الميزان	السلم	الطول البنائي
٥	(PP-f-mf-P)	♩ = ٧٢	♩	دو/ك	مازورة (٣٨)

جدول رقم (٥) يوضح التحليل البنائي

الأفكار اللحنية : تعتمد على ظهور نغمات منفردة تتجه صعوداً وهبوطاً مع مصاحبة هارمونية مع وجود نغمات ممتدة، استعان المؤلف بالأقواس اللحنية في التقسيم العباري في حدود ثلاثة موازير، مصطلاحات النظليل في حدود (PP-f-mf -P -> -<).



شكل رقم (٤) يوضح نموذج من الدراسة الرابعة (١) : م(٩)

وترى الباحثة أن الدراسة تحتوى على أهداف تعليمية توضحها فيما يلى:

- التدريب على أداء مسافة السادسة ومقلوبها مسافة الثالثة الهارمونية.
- اكساب مهارة عزف اللحن مع مصاحبة مسافة الثالثة الهارمونية ثم مسافة السادسة الهارمونية.
- الاحتفاظ بترقيم الأصابع الموضح على النوتة.
- التدريب على توسيع المسافة بين أصابع اليد اليسرى.
- التحكم في ضغط الأصابع لإظهار النغمات بصوت خافت جداً أو قوية.

الدراسة رقم (٥) بعنوان (Red Thread)

الايقاع	مصطلحات التعبير	السرعة	الميزان	السلم	الطول البنائي
٥٥٥	>-<P-PP-mp-sf	♩ = ٦٣	♩	ری/ص	(٤٦) مازورة

جدول رقم (٦) يوضح التحليل البنائي

الأفكار اللحنية : تعتمد على ظهور نغمات منفردة تتجه صعوداً وهبوطاً مع نغمات ممتدة في نفس اليد، استعان المؤلف بالأقواس اللحنية لتوضيح الأداء المتصل، كما استخدم المصطلح (•) الدال على الأطالة في الزمن كما أضاف مصطلحات التظليل (p) الدالة على العزف خافت، (mf) العزف بقوة متنوعة و (sf) التدرج من القوة إلى الخفوت، (cres) العزف بقوة متعددة و (cres) والعكس.



شكل رقم (٥) يوضح نموذج من الدراسة الخامسة (١) : م (١٠)

وترى الباحثة أن الدراسة تحتوى على أهداف تعليمية توضحها فيما يلى:

- التعرف على حالات تصريف المسافات الهمونية.

- التمكن من عزف المسافات الهمونية بحيث تؤدى كل النغمات بنفس القوة ونفس الوقت.

- التدريب على مهارة اللمس لأصابع لأظهار علامات الأداء الخاص (PP) والقوة المتوسطة (sf).

- القدرة على أداء الأقواس اللحنية القصيرة (slur) والتي يتكرر خلال المقطوعة، ويراعى عند أدائها أن تعزف النغمة الأولى بعمق ثم انتقال تقل الذراع إلى النغمة التالية مع مراعاة رفع الرسغ بخفة.

- التمكن من إظهار الخط اللحنى في وجود مصاحبة هارمونية.

- التدريب على عزف تلفات هارمونية مختلفة متتالية مما يتطلب توسيع مسافة الأصابع .
- اكساب مهارة استقلالية الأصابع أثناء عزف نغمات اثناء استمرار رنين نغمات أخرى.

الدراسة رقم (٦) بعنوان (Cloches Tristes)

الايقاع	مصطلحات التعبير	السرعة	الميزان	السلم	الطول البنائي
-	>-<-PPP-PP-P-mp	♩ = ٦٩	C	صو/ص	(٥٤) مازورة

جدول رقم (٧) يوضح التحليلي البنائي

الأفكار الحنية : تعتمد على ظهور نغمات منفردة تتجه صعوداً وهبوطاً مع نغمات متعددة في نفس اليد بالرباط الزمني، والمصاحبة تعتمد على أداء نغمات هارمونية متحركة صعوداً وهبوطاً، كما اضاف مصطلحات التظليل (PPP) الدالة على العزف خافت جداً متدرجاً به للوصول الى (P)، (>) التدرج من القوة الى الخفوت، (<) (Diminuindo) التدرج من الخفوت للقوة، (cres) التدرج من القوة الى الخفوت .



شكل رقم (٦) يوضح نموذج من الدراسة السادسة م(١) : م(١٢)

وترى الباحثة أن الدراسة تحتوى على أهداف تعليمية توضحها فيما يلى:

- التعرف على حالات تصريف المسافات الهاarmonie.
- التدريب على عزف النغمات المتكررة، التي تحتاج الى ضرورة رفع اصابع اليد من على المفاتيح حتى يعطيها فرصة لرجوعها فيتتمكن من طرقها مرة أخرى على الا يكون العزف متقطع.
- التدريب على عزف النغمات المزدوجة عزفاً متصلًا باليد اليسرى والذى يتطلب رفع أحد الأصابعين مع الاستمرار بالضغط على الاصبع الآخر ولف اليد قليلاً استعداداً للعزف .

- التمكن من اداء الأقواس الزمنية مع مراعاة أن تأخذ النغمة زمنها كاملا.
- التدريب على مهارة اللمس لأصابع البيانو لاظهار علامات الاداء الخاص (mp,P,PP,PPP).

الدراسة رقم (٧) بعنوان (Sunday Unsung)

الايقاع	مصطلحات التعبير	السرعة	الميزان	السلم	الطول البنائي
	<->-P-PP-mf	♩ = ٩٢		مي/ص	(٢٩) مازورة

جدول رقم (٨) يوضح التحليل البنائي

الأفكار الحنية : تعتمد على ظهور نغمات منفردة تتجه صعوداً وهبوطاً مع قفزات متعددة وجود نغمات ممتدة، والاصحابة تعتمد على تألف ونغمات هارموني بينهما قفزة بالتبادل بين اليدين، استعان المؤلف بالأقواس الحنية البسيطة للتأكيد على الأداء الغنائي المترابط كما اضاف المؤلف مصطلح (Crescendo) والذي يعني اطالة الزمن، واستخدم مصطلحات التضليل (PP) الدالة على العزف خافت جداً متدرجًا به للوصول إلى (P) (crescendo) التدرج من القوة إلى الخفوت، (Diminuendo) التدرج من الخفوت للقوة .



شكل رقم (٧) يوضح نموذج من الدراسة السابعة م(١) : م(٤)

وترى الباحثة أن الدراسة تحتوى على أهداف تعليمية توضحها فيما يلى:

- اكساب مهارة عزف نغمات وتلaffات هارمونية مختلفة ومتالية وهو يتطلب الالتزام بترقيم الأصابع وتحضير شكل اليد بعد عزف كل تلaff كل استعداداً لعزف النغمات الهاரمونية التالية بنفس القوة.

- تقوية الرسغ بعزف النغمات المفردة والمزدوجة باليدين.

- اكساب الأصابع استقلالية ومرنة، وذلك عند تثبيت أحد الأصابع وإداء باقي الأصابع العزف.
- التمكن من اداء قفزة يليها نغمات متالية.

- القدرة على اظهار الخط اللحنى .

الدراسة رقم (٨) بعنوان (Climbing And Falling)

الايقاع	مصطلحات التعبير	السرعة	الميزان	السلم	الطول البنائي
♩♩♩♩	mf-mp-p ->- <	♩ = ٨٨	♩	دو/ص	(٦) مازوره

جدول رقم (٩) يوضح الاختيل البنائى

الأفكار اللحنية: تعتمد على ظهور نغمات منفردة تتجه صعوداً وهبوطاً، والمصاحبة تعتمد على أداء نغمة منفردة ملونة متتالية وبها قفزة، استعان المؤلف بالأقواس اللحنية في التقسيم العباري في حدود مازورتين، واضاف مصطلحات التظليل (p) الدالة على العزف خافت، (mf) العزف بقليل من القوة، (cres) (>) التدرج من القوة إلى الخفوت، (Dimin) (<) التدرج من الخفوت للقوة .



شكل رقم (٨) يوضح نموذج من الدراسة الثامنة م(١) : م(٢)

وترى الباحثة أن الدراسة تحتوى على أهداف تعليمية توضحها فيما يلى :

- اكساب مرونة في الأصابع من خلال عزف نغمات متتالية صعوداً وهبوطاً .

- التدريب على عزف النغمات الملونة واماكن تواجدها بشكل سليم .

- القدرة على أداء الأقواس اللحنية القصيرة (slur) والتي يتكرر خلال المقطوعة، ويراعى عند أدائها أن تعزف النغمة الأولى بعمق ثم انتقال نقل الذراع إلى النغمة التالية مع مراعاة رفع الرسغ قليلاً إلى أعلى وعزفها بخفة وهدوء .

- التدريب على مهارة اللمس لأصابع البيانو لإظهار علامات الاداء الخاص (mf,P,mp) .

نتائج البحث: بعد أن انتهت الباحثة من عمل مسح شامل وتم عرضه على الخبراء والمتخصصين لأداء الرأي ملحق (٣) والجدول التالي يوضح قبول اغلب المحكمين والمتخصصين على المسح الشامل لكتاب تشيليالي جونزاليز .

المجموعة الثالثة		المجموعة الثانية		المجموعة الأولى		
غير مناسب	مناسب	غير مناسب	مناسب	غير مناسب	مناسب	
٣	٦	٤	٥	٢	٧	الدراسة(١)
٢	٧	٠	٩	١	٨	الدراسة(٢)
٠	٩	٢	٧	٤	٥	الدراسة(٣)
٣	٦	٢	٧	٣	٦	الدراسة(٤)
٣	٦	٣	٦	٢	٧	الدراسة(٥)
٤	٥	٤	٥	٢	٧	الدراسة(٦)
٤	٥	١	٨	٠	٩	الدراسة(٧)
١	٨	٢	٧	٤	٥	الدراسة(٨)
مناسب		مناسب		مناسب		النتيجة

جدول رقم (١٠) يوضح رأي المتخصصين في المسح الشامل
كما واختصت بالتحليل والدراسة المجموعة الأولى التي اجتمع أراء المتخصصين ملحق (١)

المحكم (٩)	المحكم (٨)	المحكم (٧)	المحكم (٦)	المحكم (٥)	المحكم (٤)	المحكم (٣)	المحكم (٢)	المحكم (١)	
٥	٧	٨	٤	٧	٥	٨	٦	٧	مج(الأولى)
٢	١	صفر	٣	١	٢	١	٢	١	مج(الثانية)
٢	١	١	٢	١	٢	صفر	١	١	مج(الثالثة)

والجدول السابق يوضح نتائج الخبراء في اختيار العينة. كما يوضح الجدول التالي نتائج استطلاع رأي المتخصصين في الاهداف التقنية لعينة الدراسة ملحق (٢)

دراسة ٨	دراسة ٧	دراسة ٦	دراسة ٥	دراسة ٤	دراسة ٣	دراسة ٢	دراسة ١	
٧	٦	٥	٩	٨	٧	٦	٧	مناسب
٢	٣	٤	٠	١	٢	٣	٢	غير مناسب

وبعد الانتهاء من استعراض الجزء النظري والتطبيقي توصلت الباحثة إلى النتائج التالية مجيبة على أسئلة البحث.

السؤال الأول: ما هي التقنيات العزفية في دراسات البيانو لتشيللي جونزاليز (عينة البحث)؟

يحتوي كتاب الدراسات لجونزاليز "Re.Introduction Etudes" على ثلاث مجموعات، كل مجموعة عبارة عن ثمان دراسات تختص كل مجموعة بمعالجة مجموعة من النظريات وأساسيات العزف، ومن خلال المسح الشامل أتضح أن هذه الدراسات تشمل على أداء مجموعة من التقنيات العزفية وهي (النغمات السلمية، النغمات المكررة، النغمات المزدوجة، النغمات الأربعجية، القفزات، النغمات الممتدة، النغمات الكروماتيكية، تصريف النغمات المزدوجة، التالفات الهاARMونية، مسافة الثالثة ومقلوبيها، الحليات، الأقواس التعبيرية، الرباط الزمني، الأداء المقطعي، البرتي باص، الأداء بخفوت خاص جداً، pppl، تبطيء السرعة) وأختصرت الباحثة بدراسة المجموعة الأولى وتم تحديد الاهداف التقنية لعينة البحث ويوضحها الجدول التالي:

اسم الدراسة	الهدف التقني
١ Five Spot	-حركة اصبع الابهام اسفل باقي الاصابع. -استقلالية الاصابع. -استنتاج النواتج الصوتية المختلفة من الأربطة الزمنية. -أداء الحركة الرئيسية لليد عند اداء العزف المقطعي التقليد.

الهدف التقني	اسم الدراسة	
<ul style="list-style-type: none"> -التآزر الحركي بين اليدين. -أداء الحركة الرئيسية لليد على المفاتيح لأداء مسافة الثالثة الهاارمونية. 	Pavane ٢	
<ul style="list-style-type: none"> -استخدام الرسغ في أداء التبادل بين النغمات المزدوجة المتتالية. -أداء الحركة الرئيسية لليد عند اداء العزف المنقطع التقليل. -تحسين حركة اصبع الابهام. -استقلالية الأصابع أثناء تثبيت نغمة. 	Pleading the Fifth ٣	
<ul style="list-style-type: none"> -اتساع المسافة بين الأصابع في اداء النغمات المزدوجة. -تحسين حركة الأصابع عند اداء مسافة الثالثة الهاارمونية ومقلوبيها السادسة. 	Mansbridge ٤	
<ul style="list-style-type: none"> -اداء الحركة الرئيسية لليد اثناء تصريف النغمات المزدوجة. -اكتساب المرونة العضلية وتجنب الشد العضلي اثناء اداء النغمات المزدوجة المتتالية بشكل متصل 	Red Thread ٥	
<ul style="list-style-type: none"> -التأكيد اداء الحركة الرئيسية لليد اثناء تصريف باقي النغمات المزدوجة . -اكتساب المرونة العضلية وتجنب الشد العضلي اثناء اداء النغمات المزدوجة المتتالية للليدين. 	Cloches Tristes ٦	
<ul style="list-style-type: none"> -استقلالية الأصابع لتحقيق التتابع والانتقال المنظم لأداء الفقرة التي يليها نغمات متتالية. -اداء الاربطة الزمنية واللحنية بين النغمات المزدوجة. 	Sunday Unsung ٧	
<ul style="list-style-type: none"> -حركة الابهام اسفل باقي الأصابع اثناء اداء النغمات الكروماتيكية باليدي اليسرى. 	Climbing And Falling ٨	

جدول رقم (١١) يوضح الاهداف التقنية لعينة البحث

السؤال الثاني: ما هو اسلوب تشيلي جونزاليز في إعداد دراسات البيانات؟

- اتسم اسلوب تشيلي جونزاليز بالبساطة والوضوح.
- الدرج المنطقي والغير معقد في اعداد الدراسات.

- استخدام المصاحبة البسيطة والهارمونية الغير معقدة.
 - اشتملت دراساته على أغلب التقنيات العزفية للأداء الجيد.
 - أهتم بتمرين حركة الأصابع واصابها المرونة من خلال عزف النغمات والحلقات.
 - اعتمد على استخدام الخطوط الاضافية للتتواء في المسافات الهارمونية واللحنية.
- الميزان** : استخدم الميزان الثلاثي البسيط، لم يتعرض إلى تغيير الموازين الا في اضيق الحدود.
- السرعة**: أتسمت مجموعة الدراسات بتحديد السرعة مع ظهور علامات التبطئ(•) أحياناً.
- الحلقات**: استخدم المؤلف مجموعة من الحلقات وهي (الأربيجيو -الأنشيكاتور-الأبوجاتور)
- الدواس** : لا يوجد .

الايقاع : استخدم المؤلف ايقاعات بسيطة في حدود $\frac{1}{8}$ ثانية - $\frac{1}{16}$ ثانية

الحن: استخدم السلام الصغيرة الطبيعية في أغلب الدراسات، ظهرت الأوكتافات الهارمونية المتوازية، والعكسية ويتخللها نغمات لتدعم اللحن وأيضاًه. وبالرغم من بساطتها فهي غالباً ما تكون غنية من الناحية التقنية والتعبيرية وتمتاز بشكل خاص باستخدام الأقواس اللحنية، ركز المؤلف على استخدام مصطلح تعابري واحد خلال الدراسة الواحدة.

الوصيات:

- ادراج دراسات تشيلي جونزاليس ضمن محتوى منهج البيانو بكلية التربية النوعية.
- زيادة وعي الطالب بأهمية الاداء السليم للتقنيات العزفية في مؤلفات الدراسات.
- توفير المدونات الموسيقية والتسجيلات الصوتية الخاصة بالدراسات بمكتبة الكلية.
- عمل ندوات تثقيفية لتوضيح أهمية الدراسات في تنمية المهارات العزفية للبيانو .

قائمة المراجع

المراجع العربية

- ١- باري بسام النمرى: التقنيات العزفية لآلہ البيانو عند کارل تشيرنى من خلال دراسات (٣٩)، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، كلية الفنون الجميلة، الاردن (٢٠١١).
- ٢- سهام أحمد رحمة الله: الاستقادة من الحليات عند تشيللى جونز الیز لتحسين تقنيات عزف الحليات لدى دارسي آلہ البيانو، بحث منشور، مجلة علوم وفنون الموسيقى، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان (٢٠١٨).
- ٣- فاطمة محمود الجرشة: المقامات الجريجورية واستخداماتها في تكنيكات الغناء والارتجال التعليمي، بحث منشور، المؤتمر العلمي الخامس، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ١٩٩٨، ص (١٢٤).
- ٤- منى سامي قطب: دراسات ادوارد ماکدویل، مجلة علوم وفنون الموسيقى، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان (١٩٩٦).
- ٥- نجوى الشحات بيومي : دراسة مسحية لمجلدات الدراسات عند فيليكس دومون لآلہ البيانو والاستقادة منها في تنمية المهارات العزفية، بحوث ومقالات، مجلد رقم ١٤، ابريل كلية التربية النوعية، جامعة القاهرة، (٢٠١٨).

المراجع الأجنبية

- 6-Apell .Willi, Harverd Dictionary of Music and Musician , 2nd ed. Harverd University Cambridg, Mass, p(118)1969
- (1994))118-7-Apel,Willi ; Harvard Dictionary of Music.London.(p105
- 8-Chien-Wei Wang; the University of Miami in partial fulfillment .Exampelos Of Extended Techinques in Twentieth-Century Piano Etude Selected Pianist-Composers.2010
- 9-Don Michael Randel, The Harvard dictionary of music, (Cambridge, Mass., Belknao Press of Harvard University Press), 2003
1994 B.A., Yale U niversity, , 10-Henry S. Jones; WILLIAM BOLCOM'S Twelve New Etudes For Piano

،1968) 221 (11-Oscar Bie :History of The Pianoforte and The Pianoforte Player ,New York

12-Stanley Sadie :The New Groves of Music and Musicians vol vll ,Macimillan Publishers1980 .

موقع انترنت:

13-[http://en.wikipedia.org/wiki/talk;Chilly Gonzales](http://en.wikipedia.org/wiki/talk;Chilly_Gonzales)

14-<http://www.discongs.com/mocky-key-change/release/7187756>

15-<http://www.ao.twimg.com/pofile-background-images/76811891/passeport.jpg>

ملخص الدراسة

الاستفادة من دراسات تشيللي جونزاليس Chilly Gonzales في تنمية مهارات العزف على البيانو

مروة كمال فؤاد الجمل^(*)

المقدمة:

لقد توّعت الدراسات والدروس والأدوات التعليمية التي تم تأليفها قبل القرن التاسع عشر بشكل كبير وأصبحت كتب الدراسات شائعة جداً، فالدراسة هي مؤلفة آلية قصيرة غالباً ما تتكون من فكرة موسيقية واحدة وتحصص لتذليل صعوبة عزف عنصر من عناصر التقنيات، وبحلول القرن العشرين تم التخلّي عن تقليد العصور القديمة إلى حد كبير. بعد التطورات التي أدخلت على آلة البيانو زادت من امكانياتها في تطور الدراسة (Etude) وأصبحت تهتم بالناحية التعبيرية إلى جانب الناحية التقنية، وهناك العديد من المؤلفين الموسيقيين الذين أهتموا بتقديم العديد من الدراسات ويعتبر المؤلف الكندي تشيللي جونزاليس Chilly Gonzales (موضوع الدراسة) من المؤلفين المعاصرين الذين أهتموا بتقديم دراسات البيانو لبناء الأساسية الأولية لمطالبات الأداء العزفي بطريقة ممتعة، وله كتاب مشهوران لمقاطعات الأداء الفردي للبيانو Solo Piano، بالإضافة إلى كتابه الذي أعده لإعادة تقديم الدراسات تحت عنوان إعادة تقديم الدراسات Re.Introduction Etudes (عينة الدراسة) وترجع أهمية البحث إلى الوصول إلى الأداء الجيد والاقبال على عزف البيانو من خلال تنمية المهارات الادائية بطريقة سهلة وممتعة، واتبعت المنهج الوصفي التحليلي.

تنقسم هذا البحث إلى :

الجانب النظري: نبذة عن تطور الدراسات Etudes - تشيللي جونزاليس (حياته - أعماله).

الجانب التطبيقي: او لا: مسح شامل لكتاب الدراسات عند تشيللي جونزاليس الكندي.

ثانياً: ويتضمن تحديد الأهداف التقنية التي تشتمل عليها عينة الدراسة.

ثم جاءت نتائج البحث مجيبة عن أسئلة الدراسة ومحقة لأهدافه، واختتمت الباحثة بالتوصيات والمراجع العربية والأجنبية وملخص الدراسة .

(*) مدرس بقسم التربية الموسيقية - كلية التربية النوعية - جامعة طنطا

Research Summary

Benefiting From Chilly Gonzales Studies in Developing Piano Skills

:Introduction

Studies, lessons, and teaching tools that were written before the nineteenth century varied greatly and study books became very popular, The study is the author of a short mechanism that often consists of one musical idea and is devoted to overcoming the difficulty of playing an element of technology, By the twentieth century the tradition of antiquity had been largely abandoned, After the developments that were introduced to the piano, it increased its capabilities in the development of the study (Etude) and became interested in the expressive aspect in addition to the technical aspect, There are many music composers who have been interested in presenting many studies and the Canadian author Chilly Gonzales is a contemporary author who has been interested in providing piano studies to build the initial basics of the requirements for performing in a fun way, and he has two famous books for solo piano, The importance of research is due to and access to good performance and the popularity of playing the piano through developing performance skills in an easy and fun way, and I followed the descriptive and analytical method.

This research is divided into; Theoretical aspect: an overview of the evolution of studies Etudes-Chili Gonzalez (his life-his works).

Applied side: **First**, a comprehensive survey of the book of studies at Canadian Gonzalez. **Second:** It includes identifying the technical goals that are included in the study sample. Then the results of the research came out answering the study questions and achieving its goals, and the researcher concluded with Arab and foreign recommendations and references and the study summary